

## IL RETTORE

- Viste le Leggi sull'Istruzione Superiore;
- Vista la necessità di creare una graduatoria di merito per tutor;
- Vista la Legge 2 dicembre 1991, n. 390 ed in particolare l'Art. 13, che regola l'attività part-time per gli studenti iscritti ai corsi universitari;
- Visto il D.Lgs. 29 marzo 2012, n. 68 circa la revisione della norma di principio in materia di diritto allo studio, ed in particolare l'Art. 11, che regola le forme di attività a tempo parziale degli studenti;
- Visto il D.M. 29 dicembre 2014, n. 976;
- Ritenuto opportuno promuovere tra gli studenti forme di collaborazione a tempo parziale per l'a.a. 2021/2022

## DECRETA

### *Art. 1 - Oggetto del bando*

L'Università per Stranieri di Siena seleziona tra gli iscritti ai propri percorsi formativi, studenti disponibili a svolgere attività di collaborazione a tempo parziale per i corsi di Lingua e traduzione Russa per l'a.a. 2021/2022.

È tal fine indetta una procedura di selezione per titoli per n. 1 tutor che svolgerà attività di supporto per l'apprendimento della lingua russa a favore degli studenti dei corsi di Lingua e traduzione Russa per l'a.a. 2021/2022.

L'attività si svolgerà nel periodo dal 4/10/2021 al 31/12/2021.

### *Art. 2 – Requisiti*

Il/la candidato/a, al momento della presentazione della domanda di partecipazione, dovrà essere in possesso dei seguenti requisiti:

- Essere in possesso di un Diploma di Laurea Triennale;
- Essere regolarmente iscritto/a per l'a.a. 2021/2022 ad un Corso di Laurea Magistrale presso l'Università per Stranieri di Siena;
- Essere madrelingua Russa.

La mancanza del possesso dei requisiti di ammissione implica automaticamente l'esclusione dalla selezione.

### *Art.3 - Tipologia dell'incarico*

L'attività di tutor non si configura in alcun modo in un lavoro di tipo subordinato.

L'impegno previsto non potrà superare le 400 ore nell'anno accademico, secondo quanto stabilito dal D.M. 29 dicembre 2014, n. 976.

Il compenso previsto per il suddetto periodo è pari ad € 3.000,00 esenti dall'imposta sul reddito per le persone fisiche ai sensi della Legge n. 390/1991, e sarà liquidato al termine della collaborazione su presentazione di apposita attestazione sottoscritta dalla Responsabile dell'Area Management Didattico e URP.

Per lo svolgimento dell'attività il/la candidato/a sarà coperto/a da polizza assicurativa per infortuni secondo quanto previsto dalle attuali norme vigenti per studenti di ogni ordine e grado e per responsabilità civile con apposita polizza stipulata dall'ateneo per gli studenti universitari.

### *Articolo 3 - Criteri di valutazione*

La selezione è per soli titoli.

La Commissione dispone di un punteggio complessivo pari a 50 punti così ripartito:

Svolgimento di attività di tutorato nell'ambito di corsi di lingua e traduzione Russa	<u>1 punto</u> per ogni ora di attività fino a un massimo di 10 punti
Tirocinio nell'ambito dei corsi di Lingua Russa per studenti dei Corsi di Laurea	<u>1 punto</u> per ogni ora di tirocinio fino a un massimo di 40 punti

*Art.4 – Graduatoria*

Le domande di candidatura saranno valutate dalla Commissione che redigerà e renderà pubblica la graduatoria di idoneità.

Saranno valutati i requisiti di cui all'art. 2 ed i titoli di cui all'art. 3 del presente bando.

Il/la candidato/a dovrà inoltre inviare il proprio Curriculum Vitae.

Il Rettore nominerà la commissione che, valutate le domande, formulerà la graduatoria di merito.

La graduatoria sarà resa nota sul sito web di Ateneo all'indirizzo [www.unistrasi.it](http://www.unistrasi.it) nella sezione "Avvisi".

*Art. 5 - Modalità di presentazione delle candidature*

La domanda di ammissione alla selezione dovrà essere compilata secondo il modello allegato e indirizzata al Magnifico Rettore dell'Università per Stranieri di Siena - Piazza Carlo Rosselli 27/28, 53100 Siena (SI) - ed **essere inviata tramite email** all'indirizzo [didattica@unistrasi.it](mailto:didattica@unistrasi.it).

**Le candidature dovranno pervenire entro il 26 settembre 2021.**

Non saranno accettate domande pervenute oltre detto termine o inviate secondo altre modalità di invio o parzialmente compilate.

I candidati dovranno obbligatoriamente presentare:

1. **Modulo di candidatura allegato alla presente e opportunamente compilato in tutte le sue parti (Allegato 1);**
2. **Curriculum Vitae.**

*Art. 9 - Trattamento dati personali*

Ai sensi del Regolamento (UE) 2016/679, i dati personali forniti dai candidati saranno raccolti presso l'Area Management Didattico e URP dell'Università per Stranieri di Siena per le finalità di gestione della procedura di selezione. Il conferimento di tali dati è obbligatorio ai fini della valutazione dei requisiti di partecipazione pena l'esclusione dalla procedura di valutazione. L'interessato gode dei diritti di cui all'articolo 7 del citato decreto legislativo tra i quali figura il diritto di accesso ai dati che lo riguardano.

Siena,

*f.to* **IL RETTORE**  
Prof. Pietro Cataldi

*f.to* Il Responsabile Unico del procedimento  
Dott.ssa Anna Maria Beligni

Il presente documento è conforme al documento originale ed è prodotto per la pubblicazione sul portale istituzionale nella modalità necessaria affinché risulti fruibile dai software di ausilio, in analogia a quanto previsto dalle norme sull'accessibilità. Il documento originale con firme digitali è a disposizione presso gli uffici della struttura competente.

## MODULO DI CANDIDATURA

### Procedura di selezione per titoli per tutor di Lingua Russa

Al Magnifico Rettore  
 Università per Stranieri di Siena  
 Piazza Carlo Rosselli, 27/28  
 53100 Siena (SI)

#### DATI PERSONALI

Cognome \_\_\_\_\_ Nome \_\_\_\_\_  
 M /  F Luogo di nascita \_\_\_\_\_ ( \_\_\_ ) Data di nascita: \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_  
 Codice fiscale \_\_\_\_\_ Cittadinanza: \_\_\_\_\_  
 Indirizzo di Residenza: Via \_\_\_\_\_ N° \_\_\_ CAP \_\_\_\_\_  
 Città \_\_\_\_\_ ( \_\_\_ ) Tel. \_\_\_\_\_ Cell. \_\_\_\_\_  
 E-mail \_\_\_\_\_  
 Domicilio (se diverso dalla Residenza): Via \_\_\_\_\_  
 N° \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

consapevole che chiunque rilascia dichiarazioni mendaci è perseguibile ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia, ai sensi e per gli effetti dell'art. 79 D.P.R. n. 445/2000

#### **PRESA VISIONE DEL BANDO CHE ACCETTA IN OGNI SUA PARTE CHIEDE**

di partecipare alla procedura di selezione per soli titoli per n. 1 tutor da destinare ad attività di supporto alla formazione linguistica e all'apprendimento della Lingua Russa a favore degli studenti dei corsi di Lingua e traduzione Russa per l'a.a. 2021/2022.

A tal fine, DICHIARA di (selezionare):

- A**  Essere in possesso di un Diploma di Laurea Triennale;  
**B**  Essere regolarmente iscritto/a per l'a.a. 2021/2022 ad un Corso di Laurea Magistrale presso l'Università per Stranieri di Siena;  
**C**  Essere madrelingua Russa

**Precedenti esperienze di attività attinenti al bando:** SI  NO

Se SI, **OBBLIGATORIO** indicare luogo e durata, **n. totale di ore**:

---



---



---



---



---



---

**Altri elementi** o esperienze ritenute utili ai fini della selezione:

---

---

---

Allegato:

**Curriculum Vitae debitamente sottoscritto**

**INFORMATIVA AI SENSI DEL REGOLAMENTO (UE) 2016/679**

*Con la sottoscrizione del presente modulo di candidatura lo/la studente/ssa autorizza l'Università per Stranieri di Siena al trattamento dei dati personali contenuti nel modulo stesso nei limiti delle finalità proprie della procedura di selezione per titoli per tutor.*

DATA

FIRMA

---

---